



VIETNAMESEN IN DEUTSCHLAND

geflohen, geworben, geeint



Eröffnung: 9. November 2010, 18 Uhr

Ausstellung: 10. – 30. November 2010

**Kulturzentrum Faust
Café Siesta, Warenannahme**



VIETNAMESEN IN DEUTSCHLAND

geflohen, geworben, geeint

Bis in die späten 70er Jahre lebten nur wenige Vietnamesen in der BRD. Erst mit der Massenflucht der Boat People aus dem sozialistischen Vietnam änderte sich das, viele Tausende von ihnen fanden hier Aufnahme, zuerst in Niedersachsen. In der DDR stellten Vietnamesen die größte Gruppe von Vertragsarbeitern aus befreundeten sozialistischen Ländern, die den Arbeitskräftemangel der DDR ausgleichen und Schulden Vietnams abtragen sollten (neben denen, die eine Ausbildung mit zurücknahmen). Beide Personenkreise – die einen im Westen, die anderen im Osten – blieben sich durch den ‚Eisernen Vorhang‘, der Deutschland nicht nur geografisch teilte, weitgehend fremd. Doch seit dem Fall der Mauer vor 20 Jahren ergeben sich neue Begegnungen, es kommt zum Austausch und auch zu Freundschaften.

Während der letzten Monate wurden über das Vietnam-Zentrum-Hannover Zeitzeugen interviewt, sowohl frühere Bootsflüchtlinge als auch DDR-Vertragsarbeiter. Sie erinnern ihre persönlichen Erfahrungen aus dem Krieg vor der Vereinigung Vietnams 1975; sie erzählen vom Leben unter kommunistischer Regierung; sie berichten über die gemeinsame deutsch-vietnamesische Geschichte.

Die Ergebnisse dieses einzigartigen Projektes werden in einer Ausstellung präsentiert. Zur Eröffnung am 9.11. treffen sich Politik und Verwaltung aus der Aufnahmezeit der Boat People in Niedersachsen mit diesen ersten Flüchtlingen wieder.

Dabei wird auch der Frage nachgegangen, warum so oft von „geglückter Integration der Vietnamesen“ gesprochen wird, obwohl die Bildungsvoraussetzungen durch die Herkunftsfamilien durchschnittlich und die Aufnahmebedingungen der DDR-Vertragsarbeiter oft nicht gut waren.



VIETNAMESEN IN DEUTSCHLAND

geflohen, geworben, geeint

- 18.00 Uhr **Begrüßung und Grußworte**
Chau Lam und Roger Toppel,
Schirmherr OB Stephan Weil
- 18.15 Uhr **Thi Ai Thanh Ha, *Gesang***
Natella Nebieridze, *Klavier*
- 18.30 Uhr **Ankunft, Aufnahme und Integration
von Vietnamesen in Deutschland**
Dieter Haaßengier,
Niedersächsischer Staatssekretär a.D.
- 18.50 Uhr **Einblicke in das Leben in Vietnam, in
der DDR und im vereinten Deutschland**
Thi Ai Thanh Ha und Van Mai Pham
- 19.00 Uhr **Aufnahme von Vietnamesen in
Norden-Norddeich**
Roman Siewert,
Geschäftsführer Sozialwerk Nazareth e.V.
- 19.20 Uhr **Einblicke in das Leben in Vietnam, in der
DDR und im vereinten Deutschland**
Nam Son Le und Dam Thanh Tran
- 19.30 Uhr **Erfolgreiche Integration, Bildung
und gesellschaftliche Teilhabe**
Prof. Dr. Hartmut M. Griese
Leibniz Universität Hannover,
Migrationsforscher
- 19.50 Uhr **Van Mai Pham, *Gesang und Gitarre***
- 20.00 Uhr **Aufnahme, Integration und
Partizipation - Gesprächsrunde**
Podiumsleitung Angela Sonntag, NDR
- 20.45 Uhr **Vietnamesische Spezialitäten**
- 21.00 Uhr **Gespräche mit den Zeitzeugen
an den Ausstellungstafeln**



VIETNAMESEN IN DEUTSCHLAND

geflohen, geworben, geeint

Das Vietnam-Zentrum-Hannover e.V., die Initiative für ein Internationales Kulturzentrum IIK e.V., das Kulturzentrum Faust e.V. und die Stiftung Leben & Umwelt laden zu dieser Veranstaltung ein.

Der Eintritt ist frei.

Wir bitten für die Eröffnung um Ihre Anmeldung per Email, Fax oder mit beiliegender Anmeldekarte an:

Vietnam-Zentrum-Hannover e.V.

Zur Bettfedernfabrik 3

30451 Hannover

Telefon 0511 / 44 04 84, Fax 0511 / 261 73 76

Email: info@iik-hannover.de

Schirmherr: Oberbürgermeister Stephan Weil



Veranstalter:



VIETNAM-ZENTRUM-HANNOVER e.V.
TRUNG TÂM VIỆT NAM HANNOVER



STIFTUNG LEBEN & UMWELT
HEINRICH BÖLL STIFTUNG NIEDERSACHSEN

Mit freundlicher Unterstützung:





**VIETNAMESEN
IN DEUTSCHLAND**

gefohen, geworben, geeint

Bitte
freimachen

ANMELDUNG ZUR AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG

9. November 2010, 18 Uhr

Anmeldung bitte per Email, Fax oder mit dieser Anmeldekarte.

Telefon 0511 / 44 04 84, Fax 0511 / 261 73 76

Email: info@iik-hannover.de

Name

Organisation

Ich komme mit _____ Personen.

Vietnam-Zentrum-Hannover e.V.
Zur Bettfedernfabrik 3

30451 Hannover